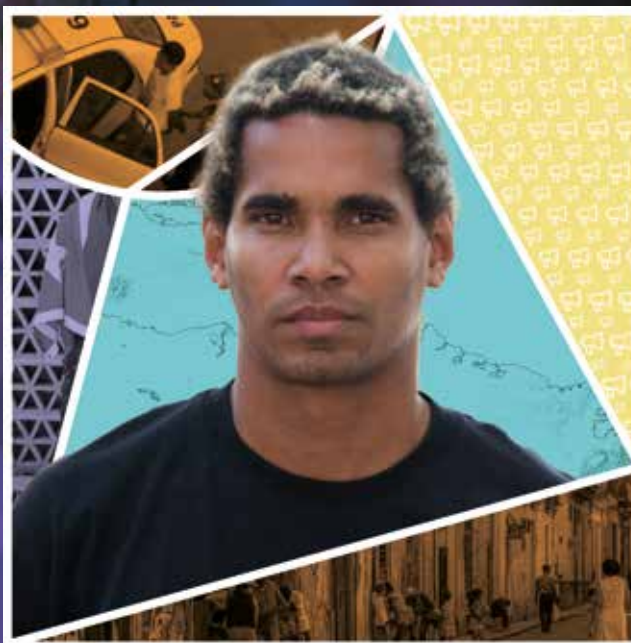
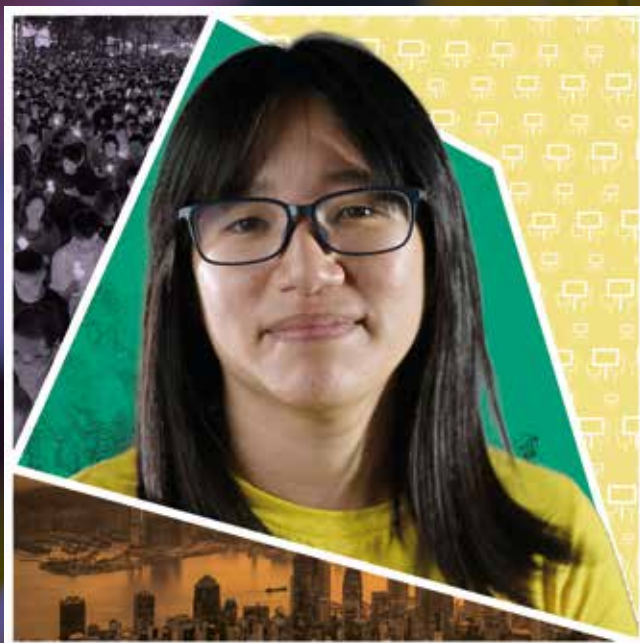




**SKRIV
FÖR
FRIHET**

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



**JUSTITIE
INTERNATIONALE**

SKOLORNAS BREVMARATON 2022

ELEVENS MATERIAL



ORD FÖRÄNDRAR VÄRLDEN.





INNEHÅLLSFÖRTECKNING

MÅLPERSONER 3

Chow Hang-tung 4

Luis Manuel Otero Alcántara 5

MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER 6

Vad är mänskliga rättigheter? 7

Rätten att delta i fredliga möten och sammankomster 8

Yttrande- och åsiktsfrihet 9

Rätten till rättvis rättegång 10

Bilaga: Sammanfattning av FN:s förklaring om de mänskliga rättigheterna 11

SKRIVANDET AV BREV- OCH SOLIDARITETSHÄLSNINGAR 12

Anvisningar för att skriva brev 13

Vanliga frågor 14

Detaljerat exempelbrev 16

Appellbrev för Chow Hang-tung 17

Appellbrev för Luis Manuel Otero Alcántara 18

Anvisningar för solidaritetshälsningar 19

Solidaritetshälsning till Chow Hang-tung 20

Solidaritetshälsning till Luis Manuel Otero Alcántara 21

ORDLISTA SVENSKA – ENGELSKA 22

A close-up photograph of a person's hand holding a blue pen, poised to write on a document. The document features faint architectural or technical drawings. The entire image is overlaid with a semi-transparent blue filter. In the center, there is a bright orange rectangular box containing the text 'MÅLPERSONERNA' in white, bold, sans-serif capital letters.

MÅLPERSONERNA



CHOW HANG-TUNG

HONGKONG



**"ATT BLI GRIPEN ÄR OUNDVIKLIGT DÅ MAN
KÄMPAR FÖR DEMOKRATI I EN DIKTATUR. OM
JAG BLIR GRIPEN, LÅT SÅ VARA. DET ÄR VÄRT
ATT OFFRA SIG FÖR DEMOKRATI."**

Chow Hang-tung är människorättsjurist från Hongkong. Hon dömdes till fängelse för att ha deltagit i en fredlig demonstration och för att ha försvarat yttrandefriheten.

Hon hotas av en ännu längre dom på över tio år, bara för att hon agerat för mänskliga rättigheter.

Som jurist och aktivist har Chow Hang-tung modigt ägnat sitt liv åt att försvara mänskliga rättigheter. Hon dömdes till fängelse i Hongkong för att ha ordnat en "olovlig sammankomst" och uppmanat andra att delta.

Chow Hang-tung fängslades för att hon ordnade minnesstunder för offren vid Himmelska fredens torg, alltså vid Tiananmen-torget i Peking. År 1989 dog hundratals, om inte tusentals människor, vid Tiananmen-torget då armén öppnade eld mot fredliga demonstranter.

Den kinesiska regeringen hoppas att folket glömer hela händelsen, men Chow har åtagit sig uppdraget att komma ihåg offren.

Innan hon fängslades var Chow Hang-tung vice ordförande för Honkongalliansen. Alliansen har sedan år 1990 årligen ordnat en minnesstund för offren för demonstrationen vid Tiananmen.

År 2020 och 2021 förbjöd myndigheterna i Hongkong Tiananmen-minnesstunderna med hänvisning till coronapandemin. I juni 2021 uppmuntrade Chow människor på sociala medier att tända ljus på minnesdagen. Hon greps för "att göra reklam eller offentliggöra en olaglig sammankomst".

Den fredligt agerande Chow avtjänar nu ett 22 månader långt fängelsestraff. Hon dömdes bara för att hon använt sin rätt till yttrande- och mötesfrihet. Hon hotas möjligen av ett annat, tio år långt fängelsestraff till följd av åtal väckta med stöd av den nationella säkerhetslagen.

Lagen om att trygga nationell säkerhet i den särskilda administrativa regionen Hongkong trädde i kraft den 30 juni 2020. Kinas folkkon-

gress godkände den omtvistade säkerhetslagen utan några lokala höranden. Lagen används särskilt för att tysta ner oliktankande och dem som kritiserar den sittande regeringen och det politiska systemet i Hongkong och Fastlandskina. Åtal gällande "hot mot den nationella säkerheten" är till för att rättfärdiga människorättskränkande censur, trakasserier och gripanden.

Lagen har haft omfattande konsekvenser och efter att den tagits i bruk har Amnesty rapporterat om ett flertal olika människorättskränkningar i Hongkong. Lagen används godtyckligt som svepskäl för att begränsa yttrandefrihet och rätten till fredliga möten och för att trakassera oliktankande och den politiska oppositionen. Myndigheterna använder lagen mot Honkongs ledande arrangörer av stora fredliga sammankomster. En av dem är den allians som tidigare hade Chow Hang-tung som vice ordförande.



LUIS MANUEL OTERO ALCÁNTARA KUBA



"KONSTNÄRER ÄR SOM ALLA ANDRA MÄNNISKOR: DE HAR ETT VIKTIGT UPPDRAG. EN MUSIKERS LÅT KAN BERÖRA MILJONTALS MÄNNISKOR OCH FÅ DEM ATT GRÅTA, EN BILDKONSTNÄRS BILD KAN FÅ MÄNNISKOR ATT ÄNDRA UPPFATTNING OM VAD SOM SKER I ETT LAND. DÄRFÖR MÅSTE KONSTNÄREN BÄRA SITT ANSVAR."

Luis Manuel Otero Alcántara är konstnär och leder en rörelse som försvarar yttrandefriheten i Kuba. Han greps då han skulle delta i en stor demonstration och dömdes senare till fängelse under en orättvis rättegång.

Luis Manuel är politisk fånge, eftersom han dömts bara för att ha använt sin rätt till yttrande- och mötesfrihet.

Luis Manuel leder rörelsen San Isidro Movement som försvarar konstnärers, journalisters och aktivisters yttrandefrihet. Rörelsen fick sin början i frustrationen över en nationell lag vars avsikt är att tysta ner konstnärer som ställer sig kritiska mot landets ledning. Myndigheterna trakasserar och hotar rörelsens medlemmar ständigt, vilket avspeglar den kubanska regeringens försök att kväsa yttrande- och mötesfriheten.

I maj 2021 tog statliga säkerhetsmyndigheter Luis Manuel från hans hem, där han hungerstrejkade i protest mot att hans konstverk beslagtogs. Han fördes till sjukhus, där han förhindrades från att röra sig utomhus. När han frigavs en månad senare fortsatte säkerhetsmyndigheterna följa hans varje steg.

I juli 2021 samlades tusentals kubaner till storskaliga demonstrationer runtom i landet för att kräva samhällseliga förändringar. Hundratals människor greps och dömdes till fängelse i anknytning till dem. Luis Manuel greps för att ha publicerat en video där han uppgav att han tänker delta i demonstrationerna.

I juni 2022 dömdes han till ett fem år långt fängelsestraff under en orättvis rättegång. Rättegången hölls bakom lykta dörrar, vilket gjorde det omöjligt för internationella medier,

oberoende människorättsorganisationer eller representanter för ambassader att följa med den.

Bland åtal som ledde till domen mot Luis Manuel fanns bland annat "skymfandet av nationella symboler", eftersom han under en performans uppträdde iförd i Kubas flagga, samt "störandet av allmänna ordningen", eftersom han deltagit i en fredlig manifestation. Han anklagades också för "kränkande ord" mot tidigare presidenten Raúl Castro. En annan aktivist-konstnär, Maykel Castillo, dömdes till nio års fängelse under samma rättegång.

Luis Manuel avtjänar sin dom i ett fängelse med hög säkerhetsnivå. Hans hälsa har försämrats drastiskt och han har upprepade gånger blivit förnekad att träffa sin familj och hålla kontakt med sina närstående.



MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER



VAD ÄR MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER?

"Alla människor är födda fria och lika i värde och rättigheter. De har utrustats med förnuft och samvete och bör handla gentemot varandra i en anda av gemenskap."

– FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna, artikel 1

Med mänskliga rättigheter avses de rättigheter som är gemensamma och lika för alla människor. De ska trygga alla människor ett människovärdigt liv, grundläggande försörjning och möjligheter till samhälleligt deltagande. De mänskliga rättigheterna tillhör varje människa och gäller vid alla tidpunkter och överallt oberoende bakgrund, medborgarskap, övertygelse eller samhällslig ställning. Alla människor har förutom rättigheter också skyldighet att respektera andras rättigheter. Ingen får till exempel diskrimineras, eftersom det kränker förbudet mot diskriminering i människorättskonventionen. De mänskliga rättigheterna tryggas i FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna och i flera internationella avtal.

DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA ÄR:

Universella

De tillhör alla världens människor, alltid och överallt.

Omistliga

En människa kan inte mista sina rättigheter, liksom inte heller upphöra att vara människa. Man kan inte avstå från sina rättigheter ens av egen fri vilja.

Oskiljaktiga

De är beroende av varandra – främjandet av en rättighet har en gynnsam inverkan på tillgodoseendet av andra rättigheter. På motsvarande sätt inverkar kränkningar av de mänskliga rättigheterna ofta negativt på tillgodoseendet av andra rättigheter.

Grundläggande

Endast de rättigheter som anses vara viktigast betecknas som mänskliga rättigheter.



FN:S ALLMÄNNA FÖRKLARING OM DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA (ENG. UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS)

FN antog den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna efter andra världskriget år 1948. Förklaringen är den första övergripande förteckningen över mänskliga rättigheter som utarbetats internationellt, och den innehåller 30 artiklar, alltså trettio olika punkter. Till dem hör till exempel rätten till liv, frihet och säkerhet, frihet från slaveri, förbud mot tortyr, rätt till asyl, rätt att ingå äktenskap och bilda familj, åsikts- och yttrandefrihet samt rätten till en rättvis rättegång.

Förklaringen om de mänskliga rättigheterna är bokstavligen en förklaring, och därför inte rättsligt bindande för staterna. Den har dock ett betydande politiskt och moraliskt inflytande. Allt sedan förklaringen antogs har den utgjort grunden för det internationella systemet för mänskliga rättigheter och för många bindande konventioner, däribland FN:s konvention om medborgerliga och politiska rättigheter, konventionen om ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter samt konventionen mot tortyr och annan grym, omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning. De mänskliga rättigheterna har följaktligen blivit en del av folkrätten.



INTERNATIONELLA MÄNNISKORÄTTSAVTAL

De mänskliga rättigheterna skyddar människor och skapar därmed skyldigheter för statsledningar, regeringar och tjänstemän.

Människorättskonventioner är internationella avtal som staterna ingått. När en stat ratificerar, dvs. slutgiltigt godkänner, bekräftar och sätter i kraft en konvention, förbinder sig staten att ta på sig de skyldigheter som konventionen bestämmer om. Staterna bör respektera och skydda individens rättigheter samt främja tillgodoseendet av rättigheterna i praktiken. Merparten av världens stater har förbundit sig till internationella människorättskonventioner.



RÄTTEN TILL FREDLIGA MÖTEN OCH SAMMANSLUTNINGAR

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna, artikel 20.

1. Var och en har rätt till frihet i fråga om fredliga möten och sammanslutningar.
2. Ingen får tvingas att tillhöra en sammanslutning.

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna garanterar oss rätten att samlas och bilda föreningar. Friheten att delta i fredliga sammankomster innebär rätt att sammanträda på offentliga platser för en gemensam sak. Det kan handla exempelvis om möten, strejker eller demonstrationer. Rätten innebär att man ska kunna delta i fredliga sammankomster tillsammans med andra utan att behöva vara



YTTRANDE- OCH ÅSIKTSFRIHET

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna, artikel 19.

Var och en har rätt till åsiktsfrihet och yttrandefrihet. Denna rätt inrymmer frihet att utan ingripande hysa åsikter samt söka, ta emot och sprida information och idéer med hjälp av alla uttrycksmedel och oberoende av gränser.

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna skyddar rätten till yttrande- och åsiktsfrihet. Yttrande- och åsiktsfriheten garanterar oss alla rätten att ha åsikter och uttrycka dem fritt, utan statlig inblandning. Till denna frihet hör rätten att uttrycka åsikter genom demonstrationer eller med hjälp av skrivelser, medier, internet eller konst. Yttrande- och åsiktsfriheten är en viktig rättighet i alla samhällen. Vi behöver ett fritt utbyte av idéer för att så många åsikter som möjligt ska bli hörda. Om yttrande- och åsiktsfriheten begränsas kommer det att påverka hur mycket viktig information vi har tillgång till och hur våra rättigheter respekteras. Utan denna rättighet är det svårare att försvara också andra mänskliga rättigheter.

rädd för att bli anhållen eller trakasserad av polisen. Myndigheterna är skyldiga att underlätta ordnandet av fredliga sammankomster och polisen ska garantera såväl demonstranternas som åskådarnas säkerhet.

Frihet i fråga om fredliga möten och sammanslutningar garanteras också i följande fördrag:

- FN:s konvention om medborgerliga och politiska rättigheter, artikel 21

Yttrande- och åsiktsfriheten är viktig för oss alla också som individer. Våra åsikter och tankar gör oss till människor. En människa som hindras från att uttrycka sig förbjuds också uttrycka sin personlighet.

Människorättskonventionerna tillåter inskränkningar i yttrandefriheten endast i avgränsade fall. I många länder är till exempel rasistiskt eller annars diskriminerande tal förbjudet i lag. Yttrandefriheten får begränsas endast i sådana situationer där det är nödvändigt. Nödvändiga skäl är till exempel skyddandet av människor eller folkgrupper, nationell säkerhet, den allmänna ordningen, folkhälsan eller moralen.

Yttrande- och åsiktsfriheten garanteras också i följande fördrag:

- FN:s konvention om medborgerliga och politiska rättigheter, artikel 19



RÄTTEN TILL RÄTTVIS RÄTTEGÅNG

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna, artikel 10.

Var och en är på samma villkor berättigad till en rättvis och offentlig förhandling vid en oberoende och opartisk domstol vid prövningen av hans eller hennes rättigheter och skyldigheter och av varje anklagelse om brott mot honom eller henne.

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna, artikel 11.

1. Var och en som är anklagad för brott har rätt att betraktas som oskyldig till dess att hans eller hennes skuld lagligen har fastställts vid en offentlig rättegång, där personen åtnjuter alla rättssäkerhetsgarantier som behövs för hans eller hennes försvar.
2. Ingen får fällas till ansvar för en gärning eller underlåtenhet som inte utgjorde ett brott enligt nationell eller internationell lag vid den tidpunkt då den begicks. Det får inte heller utmätas strängare straff än vad som var tillämpligt vid den tidpunkt brottet begicks.

Vi har alla rätt till en rättvis rättegång, vare sig vi blivit utsatta för brott eller misstänks för en brottslig gärning. Avsikten med en rättvis rättegång är att garantera ett rättvist och offentligt hörande i en oberoende och självständig domstol inom en rimlig tidsperiod. En rättvis rättegång ska försäkra att en oskyldig människa inte döms. Hot, utpressning eller våld hör inte hemma i en rättvis rättsprocess. Bevismaterialet bör också samlas in på ett rättvist och transparent sätt. Domare, nämndemän och andra myndigheter bör vara opartiska. Rättegången bör ske inom en rimlig tidsperiod och dess parter ska ha möjlighet att presentera bevis. En rättvis rättegång utgår från att personen är oskyldig, om inte annat bevisas. Den åtalade har rätt till rättshjälp, ifall personens tillgångar inte räcker till ett privat rättsbiträde. Det spelar ingen roll om personen åtalas för snatteri eller mord – alla har rätt till en rättvis rättegång.

Rätten till en rättvis rättegång garanteras också i följande fördrag:

- FN:s konvention om medborgerliga och politiska rättigheter, artikel 9

**BILAGA: SAMMANFATTNING AV FN:S ALLMÄNNA FÖRKLARING OM DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA****MEDBORGERLIGA RÄTTIGHETER OCH FRIHETER**

Rätt till liv, frihet från tortyr och slaveri, åsikts- och religionsfrihet, rätt till icke-diskriminering.

1. Alla människor är födda fria och lika i värde och rättigheter
2. Förbud mot diskriminering
3. Rätt till liv, frihet och personlig säkerhet
4. Förbud mot slaveri och tvångsarbete
5. Förbud mot tortyr
15. Rätt till nationalitet

**LAGLIGA RÄTTIGHETER**

Oskyldig tills motsatsen bevisats, rätten till rättvis rättegång och förbud mot godtyckligt anhållande, häktning eller landsförvisning.

6. Rätt att erkännas som en person i lagens mening
7. Likhet inför lagen
8. Rätt till verksam hjälp mot rättighetskränkningar
9. Förbud mot att godtyckligt anhållas, hållas fängslad eller landsförvisas
10. Rätt till rättvis rättegång
11. Oskyldig till dess att skuld lagligen har fastställts vid en offentlig rättegång
14. Rätt till asyl

**SOCIALA RÄTTIGHETER**

Rätt till utbildning, rätt att bilda familj, rätt till hälsovård och fritid.

12. Rätt till skydd för privat- och familjelivet
13. Rätt att fritt förflytta sig och välja bostadsort inom statens gränser
16. Rätt att ingå äktenskap och bilda familj
24. Rätt till vila och fritid
26. Rätt till utbildning

**EKONOMISKA RÄTTIGHETER**

Rätt att äga egendom, rätt till arbete, bostad och tillräcklig levnadsstandard.

17. Rätt att äga egendom
22. Rätt till social trygghet
23. Rätt till arbete
25. Rätt till en tillräcklig levnadsstandard

**POLITISKA RÄTTIGHETER**

Rätt att delta i politiskt beslutsfattande, rätt till frihet i fråga om fredliga möten och sammanslutningar.

18. Rätt till tankefrihet, samvetsfrihet och religionsfrihet
19. Rätt till åsiktsfrihet och yttrandefrihet
20. Rätt till frihet i fråga om fredliga möten och sammanslutningar
21. Rätt att delta i offentlig verksamhet och politiskt beslutsfattande

**KULTURELLA RÄTTIGHETER**

Rätt att delta i samhällets kulturella liv.

27. Rätt att delta i samhällets kulturella liv
28. Rätt till ett internationellt system där dessa rättigheter och friheter till fullo kan förverkligas
29. Skyldighet att respektera andras rättigheter
30. Inga rättigheter som anges i förklaringen får omintetgöras

A photograph of two people from behind, holding up bunches of white flowers. They are standing in front of a multi-story building with many windows. The image has a blue tint. Overlaid on the image is a blue banner with white text.

SKRIVANDET AV BREV OCH SOLIDARITETSHÄLSNINGAR



ANVISNINGAR FÖR ATT SKRIVA BREV

De här anvisningarna har vi sammanställt för att underlätta brevskrivandet. Det lönar sig dock inte att stirra för mycket på dem. Det väsentliga är att du skriver brevet på ett sätt som faller sig naturligt för dig. Personliga hälsningar har ofta stor genomslagskraft.

Så här skriver du ett effektivt appellbrev för mänskliga rättigheter:

1. För fram följande i ditt brev:

- För vem skriver du?
- Vad har hänt personen i fråga?
- Varför har det skedd kränkt personens mänskliga rättigheter?
- Vad kräver du att ska göras för att situationen ska bli bättre?

2. Använd en **respektfull och lugn ton** i ditt brev. Kränkningar av de mänskliga rättigheterna känns ofta absurda, men vi vill tas på allvar. Respektera brevvets mottagare.

3. Använd dig av Amnestys **anvisningar och information** om den hotade individen eller gruppen i brevet. Fakta hjälper läsaren att känna igen det fall du skriver om.

4. Använd **din egen röst**. Våra krav får större inverkan om många olika människor lägger

fram dem ur sitt eget perspektiv. I ditt brev kan du hänvisa till något som hänt i ditt eget liv, så som "Som mamma till två barn vet jag ..." eller "Som studerande upplever jag att ...". För fram Amnestys krav genom vad du själv känner och tycker.

5. Motivera dina krav med hänvisning till **folk-rätten**, inte till politiska åsikter. De mänskliga rättigheterna grundar sig på folkrätten och på internationella konventioner samt skyldigheterna som följer av dem. Det är inte effektivt att lägga fram politiska påståenden eller argument. Tvärtom kan de ibland vara mer till skada än till nytta.

6. Berätta hur människorättssituationen kunde **förbättras**. Du kan till exempel hänvisa till sådana traditioner i mållandet som kan främja tillgodoseendet av de mänskliga rättigheterna. Försök uppmuntra läsaren att stöda de mänskliga rättigheterna.

7. Visa **personligt intresse** för det land du skriver till. Om du har besökt landet eller bekantat dig med dess kultur eller historia, berätta om det. **Undvik att jämföra** Finland med mottagarens land. Människorättskränkningar sker överallt i världen, och jämförelser främjar inte situationen.

8. Håll ditt brev **kort och koncist**. De flesta appellbrev ryms på en sida. Också ett brev på

två eller tre meningar kan vara mycket effektivt.

9. **Underteckna** brevet med ditt eget namn. Du kan också skriva med bara förnamnet. Du kan även skriva ut namnet på din skola och kontaktuppgifter i brevet. OBS: Om du skriver för Chow-Hang-tung ska du utelämna ditt efternamn och skolans kontaktuppgifter. Närmare information finns i avsnittet Vanliga frågor s. 15.
10. Det kan hända att **du får svar** på ditt brev. Vi önskar att du skickar en kopia av svaret till oss på Amnesty till adressen Sanduddsgatan 7 A, 00100 Helsingfors.



VANLIGA FRÅGOR

**Varför ska jag skriva till just de här personerna?**

Den här gången ber vi dig skriva till Kubas president och Hongkongs justitieminister. Enligt Amnestys utredningar har dessa personer en nyckelroll när det gäller att åstadkomma förändringar i sina länder.

Hur mycket måste jag berätta om mig själv i brevet? Är det farligt att underteckna breven? Kan staten dit jag skickat mitt brev förhindra att jag reser till landet?

Du kan själv avgöra vad du vill berätta om dig själv. Genom att ange ditt namn visar du att brevet är äkta och personligt. Om du vill kan du skriva med bara förnamnet.

Tusentals Amnesty-anhängare undertecknar brev utan problem. Om du som privatperson eller i ditt arbete har nära kontakter med mållandet kan du för säkerhets skull låta bli att skriva brev till landet i fråga.

Undantagsvis uppmanar vi i år elever som vill skriva appellbrev för eller solidaritetshälsningar till Chow Hang-tung att bara skriva under med sina förnamn och lämna bort skolans kontaktuppgifter. Orsaken är den nationella säkerhetslagen som trädde i kraft 2020 i Hongkong, som man möjligen försöker tillämpa globalt. Lagen är så vagt formulerad att vad som helst i praktiken kan betraktas som "hot mot den allmänna säkerheten" i Kina. Det finns således risk för att

administrationen i Hongkong kunde betrakta appeller för Chow Hang-tung som "hot mot den allmänna säkerheten".

Amnesty uppskattar det vara osannolikt att myndigheterna i Hongkong skulle väcka åtal på grund av medverkan i aktionen. Vi rekommenderar ändå att de som har kontakter med Hongkong eller ämnar åka till området låter bli att delta.

Amnesty förmedlar inte skolornas namn eller kontaktuppgifter till brevens mottagare.

Ska jag nämna Amnesty International i mitt brev?

Du kan själv bestämma om du vill skriva som privatperson eller som en del av Amnestys internationella kampanj.

Ska jag skriva mitt brev för hand?

Både maskinskriven och handskriven text går bra. Det viktigaste är att du skriver brevet och skickar det, om du vill.

Borde jag skriva på ett främmande språk?

Vi uppmuntrar dig att skriva på ett främmande språk. Om det känns svårt kan du också skriva på ditt modersmål. I exempelbrevet (s. 17-18) samt i avsnittet Ord och termer (s. 22) får du hjälp med att skriva på ett främmande språk.

Vad händer när brevet skickats i väg?

Ibland kommer det svar på breven, men det kan också hända att just ditt brev inte får svar. Ditt brev är ändå viktigt. Om du får svar ber vi dig

skicka en kopia på svaret till Amnesty International.

Hur kan jag i fortsättningen få information om de människor som vi skriver för?

Amnesty Internationals finländska sektion skickar ett tackbrev till skolorna under år 2023. Där berättar vi hur stort deltagandet i brevskrivarmaraton blev och vilken inverkan kampanjen haft fram tills dess.

Vad kostar det att posta brevet?

Breven och korten skickas till Amnesty Internationals kontor i Finland, som vidarebefordrar dem till ansvariga myndigheter och berörda parter. Du kan skicka breven och korten avgiftsfritt (alltså utan frimärke) till Amnesty genom att skriva följande adress på kuvertet: Skolornas brevmaraton, Amnesty International, Försändelsekod 5007696, 00003 Svarsförsändelse. Du kan också ladda upp era meddelanden elektroniskt, ifall er skola använder en molnbaserad tjänst. Skicka länken till tjänsten per e-post till emma.aman@amnesty.fi.



DETALJERAT EXEMPELBREV

Det här exemplet kan användas som modell för appellbrevet.

1. Officiell titel och mottagarens adress
2. Brevets datum
3. Formell hälsningsfras
4. Inledning som anger brevs syfte
5. Åtgärder och följder som skribenten önskar sig se
6. Noga beskrivning av åtgärder som behövs för att målen ska uppnås
7. Respektfull avslutningsfras
8. Din underskrift – den kan ha större betydelse än du tror!

- 1

H.E. Hun Sen Prime Minister Kingdom of Cambodia 2
41 Russian Federation Blv
Phnom Penh
Cambodia
- 2

9 May 2012
- 3

Dear Prime Minister,
- 4

I am writing to express my grave concern regarding the arbitrary arrest and mistreatment of 13 women human rights defenders in Phnom Penh on May 22, 2012.
- 5

I respectfully urge the Cambodian government to vacate these convictions and release these 13 women, who have been imprisoned solely for expressing their views and engaging in peaceful assembly.
- 6

I call on the Cambodian government to unconditionally release these women immediately. Finally, I ask the Cambodian government to take the necessary steps to protect the fundamental rights to freedom of expression and peaceful assembly in Cambodia.

Thank you for your attention to these urgent matters.
- 7

Sincerely,
- 8

Alex Citizen

EXEMPELMENINGAR:

I am disappointed ...

– Jag är besviken ...

As a young person myself ...

– Som en ung person ...

EXEMPELMENINGAR:

***I feel that the human rights of
Chow Hang-tung are not respected
because ...***

– Jag upplever att Chow Hang-tungs
mänskliga rättigheter inte respekte-
ras eftersom ...

APELLBREV FÖR CHOW HANG-TUNG

Secretary for Justice
Paul Lam
Department for Justice G/F,
Main Wing,
Justice Place 18 Lower Albert Road Central Hong Kong

Skriv inte dina egna eller
skolans kontaktuppgifter i
brevet

Bästa justitieminister, / Dear Secretary,

1. Berätta något som gör brevet personligt. Du kan berätta varför du är upprörd över Chow Hang-tungs bemötande. Du kan också berätta något om dig själv.
2. Påminn mottagaren om statens skyldighet att respektera yttrande- och åsiktsfriheten och friheten att delta i fredliga sammankomster. Du kan berätta varför du tycker att Chow Hang-tungs rättigheter inte respekteras.
3. Berätta att du vill att myndigheterna i Hongkong:

KRAVEN PÅ SVENSKA

- frigör Chow Hang-tung omedelbart
- förkastar alla åtal som väckts mot henne, eftersom hon fängslats bara för att ha fredligt använt sig av sin rätt till yttrande- och mötesfrihet

KRAVEN PÅ ENGELSKA

- Immediately and unconditionally release Chow Hang-tung
- Drop all charges against her, as she has been charged solely for peacefully exercising her rights to freedom of expression and peaceful assembly

Högaktningsfullt
/ Yours Sincerely,

Ditt förnamn

**EXEMPELMENINGAR:*****I am disappointed ...****– Jag är besviken ...****As a young person myself ...****– Som en ung person ...****For me freedom of expression is important because ...****– Jag anser yttrandefriheten vara viktig, eftersom ...***EXEMPELMENINGAR:*****I feel that the human rights of Luis Manuel are not respected because ...****– Jag upplever att Luis Manuels mänskliga rättigheter inte respekteras eftersom ...***APELLBREV FÖR LUIS MANUEL OTERO ALCÁNTARA**

President of Cuba
 Miguel Díaz-Canel Bermúdez
 Embassy of the Republic of Cuba in Finland
 Fredrikinkatu 61 A, 3 Floor, 00100 Helsinki

Ditt namn

(Här kan du skriva din skolas adress eller ange din grupp)

Bästa president, / Dear President,

1. Berätta något som gör brevet personligt. Du kan berätta varför du är upprörd över Luis Manuel Otero Alcántaras bemötande. Du kan också berätta något om dig själv.
2. Påminn mottagaren om statens skyldighet att respektera yttrande- och åsiktsfriheten och friheten att delta i fredliga sammankomster. Du kan berätta varför du tycker att Luis Manuel Otero Alcántaras rättigheter inte respekteras.
3. Berätta att du vill att myndigheterna i Kuba:

KRAVEN PÅ SVENSKA

- omedelbart frigör Luis Manuel Otero Alcántara, eftersom han fängslats bara för att ha fredligt använt sig av sin rätt till yttrande- och mötesfrihet

KRAVEN PÅ ENGELSKA

- immediately and unconditionally release Luis Manuel Otero Alcántara as he has been detained solely for peacefully exercising his rights to freedom of expression and peaceful assembly

Högaktningsfullt
 / Yours Sincerely,

Ditt namn



ANVISNINGAR FÖR SOLIDARITETSHÄLSNINGAR

Solidaritetshälsningarna skickas direkt till personerna som upplevt kränkningar av sina mänskliga rättigheter. Avsikten är att visa dem vårt stöd och berätta att vi tänker på dem. Många av personerna som tagit emot hälsningar har berättat att meddelandena gett dem mod och hopp i svåra situationer.

Eftersom hälsningarna är avsedda att stötta och uppmuntra mottagarna, är det önskvärt att skriva på något av de språk som nämns i anvisningarna. Språkravet är ändå inte absolut – uppmuntrande hälsningar kan också skrivas på svenska eller något annat språk; huvudsaken är att de skrivs.

Om solidaritetskorten känns svåra att skriva och det finns tid, kan ni tillsammans i klassen fundera på vad ni vill säga.

- Vad kunde få mottagaren att känna sig starkare?
- Hur kunde ni genom er hälsning visa att ni stöder mottagaren?
- Hur kunde ni i er hälsning berätta att ni tycker att det är viktigt att respektera de mänskliga rättigheterna?
- Hur kunde ni visa ert stöd och ge hopp med hjälp av ord, bilder eller fotografier?

I hälsningen kan man också berätta om sitt eget liv och varför man tycker att saken är viktig. Under kampanjens gång får målpersonerna tiotusentals hälsningar och många har sagt att de försöker läsa dem alla. För den som vill skilja sig från mängden lönar det sig att skriva på ett modigt och personligt sätt.

När ni skriver solidaritetshälsningar kan ni antingen använda färdiga mallar som ni har fått av Amnesty eller pyssla ihop egna kort. Utöver text får ni gärna använda bilder, färger, klistermärken – bara fantasin sätter gränser.



SOLIDARITETSHÄLSNING TILL CHOW HANG-TUNG

ENGELSKA

Stay strong, Chow.

You are not alone!

We are thinking of you!

You have inspired me to defend human rights!

SVENSKA

Var stark, Chow!

Du är inte ensam!

Vi tänker på dig!

Du har inspirerat mig att försvara mänskliga rättigheter!

Att notera

Skicka Chow ett hoppingivande meddelande. Chow älskar katter, alpackor och dinosaurier, och du kan rita sådana i ditt meddelande.

Du kan skriva en hälsning på engelska, svenska, kantonesiska, mandarinkinesiska eller vilket språk som helst.

Obs! Underteckna meddelandet endast med ditt förnamn. Ange inte namnet på din skola eller kontaktuppgifter.

Undantagsvis uppmanar vi i år elever som vill skriva appellbrev för eller solidaritetshälsningar till Chow Hang-tung att bara skriva under med sina förnamn och lämna bort skolans kontaktuppgifter. Orsaken är den nationella säkerhetslagen som trädde i kraft 2020 i Hongkong, som man möjligen försöker tillämpa globalt. Lagen är så diffust formulerad att vad som helst i praktiken kan betraktas som "hot mot den allmänna säkerheten" i Kina. Det finns således risk för att administrationen i Hongkong kunde betrakta appeller för Chow Hang-tung som "hot mot den allmänna säkerheten".

Amnesty uppskattar det vara osannolikt att myndigheterna i Hongkong skulle väcka åtal på grund av medverkan i aktionen. Vi rekommenderar ändå att de som har kontakter med Hongkong eller ämnar åka till området låter bli att delta.

Amnesty förmedlar inte skolornas namn eller kontaktuppgifter till brevens mottagare.



SOLIDARITETSHÄLSNING TILL LUIS MANUEL OTERO ALCÁNTARA

ENGELSKA

Stay strong, Luis Manuel!

You are not alone!

We are thinking of you!

You have inspired me to defend human rights!

SVENSKA

Var stark, Luis Manuel!

Du är inte ensam!

Vi tänker på dig!

Du har inspirerat mig att försvara mänskliga rättigheter!

SPANSKA

¡Mantente fuerte, Luis Manuel!

No estás solo.

¡Estamos pensando en ti!

Me has inspirado para defender los derechos humanos.

Att notera

Luis Manuel Otero Alcántara är en afrokubansk självlärd konstnär och aktivist. Han älskar att måla och dansa och klär sig gärna i granna färger, exempelvis grannrosa kostymer. Fuchsia är hans favoritfärg.

Du kan skriva en hälsning på engelska, svenska, spanska eller vilket språk som helst.



ORDLISTA SVENSKA – ENGELSKA

Berättigande, grund – Justification

Definiera – Define

Demonstration – Protest, demonstration

FN (Förenta nationerna) – UN (United Nations)

FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna – United Nations Universal Declaration of Human Rights (UDHR)

Folkrätten, internationell rätt – International law

Förbud mot diskriminering – Non-discrimination

Godtycklig – Arbitrary

Gripa – Arrest

Jämlikhet – Equality

Kränkning av de mänskliga rättigheterna – Human rights violation

Kräva, vädja – Call on

Människorättskonvention – Human rights treaty

Omedelbart – Immediately

Regering – Government

Rätt, rättvisa – Justice

Rätten till fredliga sammankomster – Freedom of peaceful assembly

Rättvis rättegång – Fair trial

Samvetsfånge – Prisoner of conscience

Skydda – Protect

Skyldighet, plikt – Responsibility, obligation

Solidaritet – Solidarity

Uppmana, kräva – Urge

Uttrycka – Express

Verkställa, genomföra – Enforce

Vädja, appellera – Appeal

Vädjan, appell – Petition

Yttrande- och åsiktsfrihet – Freedom of expression

ORD FÖRÄNDRAR VÄRLDEN.

